Sentence Number: Two Hundred Twenty-Nine (229)

In Cienfuegos on May 23rd, 2011

President: Ana Maria Bilbao Ramos

Judges: Vivian Patricias Saez Hidalgo MaylinCarballosa Padron Jesús Pena Iznaga Roque Armenteros Montalbán

Heard: In oral and public trial before the Penal courtroom of The Popular Provincial Tribunal of Cienfuegos, case number ninety-three of the year 2011 of Las Tunas Police Department, followed by a crime of human trafficking.

Appears: The Fiscal Minister

And: The accused, ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER, Cuban citizen, twenty years old, natural of Cienfuegos, son of Juan Alberto and Alina, of single civil status, white, with 12th grade education, unemployed, with I.D. Number 89102031126, domiciling on sixty-second avenue, number 5922, between 59 and 61, Cienfuegos, who is incarcerated without bond, and who is represented by public defender Vidal Martin Noa. The accused JUAN CARLOS LAO GONZALEZ, Cuban citizen, forty-three years old, natural of Cienfuegos, son of Carlos and Ana, of married civil status, white, with 12th grade education, occupation driver, with I.D. Number 87100726006, domiciling on sixty-third street, building 4, apartment 5, city Grifo, Cienfuegos, who is incarcerated without bond, and who is represented by public defender Aurelio Castillo Alvarez.

As Speaker Provincial Judge of Cienfuegos, Vivian Saez Hidalgo.

First Whereas: It has been proven that ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER, while in Ecuador, a country in which he resided since 2009, in a date not well established but known to be in February of 2010, communicated with his brother Yunier Bermudez Ferrer, a U.S. resident, whom he conveyed his desire to travel to the U.S., his brother told him he would put him in contact with a man known as "Freddy el calvo", a resident of the U.S. who would help him. During the same month, February of 2010, the referred citizen contacted the accused BERMUDEZ FERRER via telephone, whom he assured of his ability to transfer him to the U.S. without complying with immigration procedures, in return he wanted for the accused to return to Cuba and contact in our country the members of the baseball team of Cienfuegos, whom he had to convince to abandon our territory illegally to play in the North American major leagues. In that moment naming the following players Edwin Vassel Pedroso, Pavel Quesada Pedroso, Heiker Hernandez Menendez, Noelvis Entenza Gonzalez and Yasiel Puig Valdez, the escape would take place on a fast boat which would pick them up in some point of the Cuban coast; this was accepted by the accused.

Things being thus, BERMUDEZ FERRER, in order to carry out the plan traveled to our country, on February 24, 2010, and days after took it upon himself to locate the baseball

players to which he would make the offer of deserting our country to play American major league baseball. In this order of events, on March 27, 2010 the subject known as "Freddy el calvo" communicated via telephone with BERMUDEZ FERRER on a cell phone that the accused used, telling him to rent a tourism car so that together with the athletes they could travel to Las Tunas from where they would illicitly leave. BERMUDEZ FERRER communicated with his step-father and also accused JUAN CARLOS LAO GONZALEZ and told him the plans he had, as well as the tasks he had to comply with, accepting LAO GONZALEZ agreed to be part of the plan and since BERMUDEZ FERRER did not have a drivers license and did not know how to drive, the car was rented under LAO GONZALEZ'S name, he rented a Hyundai with tag number T-27033, which would be returned two days later in Las Tunas. In this car, before heading to Las Tunas, they went to Palmira a province in Cienfuegos and contacted on two occasions the pitcher of the Cienfuegos baseball team Noelvis Entenza to propose their offer of leaving the country to play in the North American team, the offer was not accepted by this athlete, and then in the city of Cienfuegos they contacted the right field player of the same team Yasiel Puig Valdez and made the same offer which he did not accept.

So on and so forth things continued on to the houses of Pavel Quesada Pedroso, Edwin Vassel Pedroso, and Heiker Hernandez Menendez, who after a conversation with BERMUDEZ FERRER accepted the offer already narrated and traveled with the accused in the rented car to Las Tunas. During the trajectory the accused received a phone call from the before mentioned "Freddy el calvo" who told him someone named Ivan would call him, and would give him the details related to the established plan. After receiving said call, BERMUDEZ FERRER was told by the before mentioned Ivan that when he got to Las Tunas he was to get out of his vehicle in a place called La Caldoza and begin to walk with a book under his left arm, which would serve as a way to identify him. He and his companions were detained in said city.

Once the accused were detained, BERMUDEZ FERRER'S cell phone which he used to communicate with the exterior, a book which he used to make himself identifiable, a photocopy of his passport and a paper with "Freddy el calvo" name on it were taken as well as the rented car utilized by them to travel.

The accused ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER, of the description before mentioned, of normal social behavior and no penal antecedents.

The accused JUAN CARLOS LAO GONZALEZ, of the description before mentioned, of normal social behavior and no penal antecedents.

Second Whereas: To prove the facts narrated before, this tribunal unilaterally values each and every evidentiary material put in its reach, in first order the declarations offered by the accused dismissing the arguments offered by the same, they entirely deny the narrated events, both alleging that they were doing a favor based on each of their points of view, their allegations are contrasted with the coherent and convincing declarations offered by the witnesses Yasiel Puig Valdes, Pavel Quesada, Edwin Vassel, Heiker Hernandez and Noelvis Entenza, who not only during the oral trial but also during the investigative phase of the process manifested in detail how they were contacted and by who, leaving no doubt about the participation of both accused and their role in the illegal plan to leave the country with the athletes, this being the price that BERMUDEZ FERRER would pay for his desired trip to the U.S. and with the help of the essential co-accused and step-father of the same

that due to the bond that unites them would not have hesitated to help him accomplish his purpose of which he would obviously feel satisfied, apart from this being very clear the last of the baseball players mentioned the active role of LAO GONZALEZ in the intent to persuade him to abandon our country. It is very clear to this tribunal that the actions performed by BERMUDEZ FERRER were to obey instructions from the exterior which would guarantee him his own leave from the country. Evidently this was all known by LAO GONZALEZ, who during the rental of the car as well as during the whole trajectory gave signs of being involved in all the details not only of contacting the ball players but also in the specific form in which the vehicle was being used, vehicle which would be returned in Las Tunas. In this order all the evidence was taken into account, evidence of BERMUDEZ FERRER making contact with the U.S. resident, the information that the accused holds an Ecuadorian citizenship, the fact that the accused had a paper with "Freddy el calvo" written on it, the rented tour car used by the accused, as well as the rental agreement, the social behavior and characteristics of the accused, the characterization of the athletes that were contacted, as well as that from BERMUDEZ FERRER'S brother, resident in the U.S.

Third Whereas: That the Fiscal Minister sustained and raised to definitive the provisional conclusions reached regarding the cause and events narrated, and the imputation and sanctions imposed.

Fourth Whereas: That the mentioned defenders sustained their conclusions established in the case.

First Legal Reason: That the events that have been proven constitute a crime of HUMAN TRAFFICKING as provided in article 347.2 of the Penal Code in force, and conformed to this it appears that the accused dedicated themselves to contacting the different baseball players from Cienfuegos as part of the organized plan so that these without complying with immigration procedures would leave the country, both accused acting in this case based on communications and direction from the exterior.

Second Legal Reason: That the accused are criminally responsible for being the authors of mentioned crime due to the actions they committed aimed at carrying out the criminal activity in this case as established by article 18.1 and 18.2(a) of the Penal Code.

Third Legal Reason: That there are no concurrent circumstances that modify the Penal responsibility faced due to committing this crime, because this tribunal does not consider the circumstances seen in article 52(ch), because in their moment the accused recognized their actions, this position was not held throughout the whole oral trial where they denied particulars of vital importance for the imputation.

Fourth Legal Reason: To establish the adequate measure for a sanction to impose the Tribunal considered what was established in article 47.1 and twenty-seven both from the Penal Code, getting from here the special social danger that the actions of the accused had because of being involved in acts with the goal of accomplishing the illegal desertion of national territory by athletes of Cienfuegos of high performance with high perspectives, not

taking into account the legal immigration procedures that rule and in that way undermining the immigration procedures that our country guides itself by. Apart from this the accused co-worked with people that from the U.S. pretend to not know the prestige of our Revolution and make fun of our laws, inserting themselves in the stealing of our talents which takes place from that country to go against our development. It was also taken into account that the roles of both were active since they were the ones that were in our territory and contacted and in some way materialized in Cuba the idea or plans of the people in the exterior. Taking into account that the accused have a normal conduct and lack penal antecedents and taking into account the social danger already explained, they are deserving of a sanction of being imprisoned for a time close to the minimum limits, determined by their protagonist role in the crime committed on their part, without being used in BERMUDEZ FERRER'S advantage the circumstance seen in article 17.1 of the mentioned Penal norm, because he executed highly dangerous acts which were very well thought out and had nothing to do with immaturity due to his youth, this sanctions will be used to comply with the sanctions provided by the legislator.

Fifth Legal Reason: That this Tribunal considers that we should apply the assessed sanction established in article 43.1 of the Penal Code, consistent with the decommissioning of the instruments used in the crime, that is to say dispose them of some of the goods that were used as instruments to commit the crime, in this case a cellular phone model APHU of black color with its accessories, a photocopy of a Cuban passport and I.D. and Ecuadorian citizenship as well as a book.

Judgment: We find the accused ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER and JUAN CARLOS LAO GONZALEZ as AUTHORS of a HUMAN TRAFFICKING crime and sanction them to EIGHT YEARS of DEPRIVATION OF FREEDOM for the first and SEVEN YEARS OF DEPRIVATION OF FREEDOM for the second, which they must serve in a penitentiary establishment that the Interior Minister assigns.

The accused MIGUEL ANGEL CORBACHO DAUDINOT is sanctioned as AUTHOR of a HUMAN TRAFFICKING crime and is sentenced to SEVEN YEARS OF DEPRIVATION OF FREEDOM, which he must serve in a penitentiary establishment that the Interior Minister assigns.

Additional Sanctions: With the sanction consisting in deprivation of rights are also included the lost of the right to vote actively or passively, as well as the right to occupy an official post in this institution that is related to political activity or administrative activity of the State, or in state economic units or mass social organizations, for the term of the principal sanction.

With regard to occupied property: It is disposed that:

- One cellular phone model APHU black in color with its accessories, used but in good shape be given to the Ministry of Communication.
- One paper cut out is maintained with the events.
- One auto Hyundai brand with its accessories be left to the free disposition of the business TRANSTUR.
- That the rental agreement of one tour car be left with the events.

Precautionary Measure: The precautionary measure of provisional imprisonment is imposed for the accused since they did not give any varying motives for the crime they are accused of and having in mind the nature of the sanction imposed and once settled and firm the sentence and executed the principal sanction the precaution days suffered by the accused will be added.

This sentence is susceptible to an Appeal before the Supreme Court within 10 able days following its notification.

Notified in the preceding form:

BY THESE MEANS WE PRONOUNCE OUR SENTENCE, ORDERED AND AFFIRMED.

(FDO) BILBAO RAMOS, SAEZ HIDALGO, CARABALLOSA PADRON, PENA IZNAGA, ARMENTEROS MONTALVAN.-

MAIKENIA CASTELLON SUAREZ, JUDICIAL SECRETARY OF THE FIRST POPPULAR PROVINCIAL TRIBUNAL OF CIENFUEGOS

I CERTIFY: That the anteceding is an authentic copy of its original that forms part of this case, and that is composed of four pages, and that has been authorized from this legal form, and so that it is recorded I extend the present with the proper date.

VTO. BNO. PRESIDENT

SECRETARY illegible

CERTIFICATE OF TRANSLATION

STATE OF FLORIDA COUNTY OF DADE

Claudia Herbello, being duly sworn, deposes and says:

))

)

))

)

- 1. That I am familiar with both the English and Spanish languages.
- 2. That I have made the attached translation from the annexed document in the English language and hereby certify that the same is a true and complete translation to the best of my knowledge, ability and belief.

STATE OF FLORIDA COUNTY OF DADE

The foregoing instrument was acknowledged before me this 21 day of May, 2015 by Claudia Herbello, who is personally known to me or who has produced Drivers Livence as identification.



Notaty Public, State of Florida

Name: Gloria GROSE Commission Serial No. My Commission Expires:

SENTENCIA NÚMERO: DOSCIENTOS VEINTINUEVE.- (229) EN CIENFUEGOS A LOS VEINTITRES DÍAS DEL MES MAYO DEL AÑO DOS MIL

ONCE PRESIDENTE:

ANA MARIA BILBAO RAMOS -JUECES:

VIVIAN PATRICIA SAEZ HIDALGO.- d MAYLIN CARBALLOSA PADRON.- L JESUS PENA IZNAGA.- E ROQUE ARMENTEROS MONTALVAN.-

VISTO, en Juicio Oral y Público ante la Sala de lo Penal del Tribunal Provincial Popular de Cienfüegos, la Causa número noventa y tres del año dos mil once de Instrucción Policial Las Tunas), seguido de un delito de, TRAFICO DE PERSONAS.-

<u>COMPARECE</u>: El Ministerio Fiseal <u>Y</u>: El acusado ALBERTIO YOSBEL BERMUDEZ FERRER, ciudadano cubano, de veinte años de edad, natural de Cienfuegos, hijo de Juan Alberto y Alina, de estado civil soltero. de la tez blanca, con duodécimo grado de escolaridad, desocupado, con carné de identidad número 89102031126, vecino de avenida sesenta y dos, número cinco mil novecientos veintidós, entre cincuenta y nueve y sesenta y uno, Cienfuegos, el que se encuentra asegurado con la medida cautelar de Prisión provisional por estos hechos, v

representado por el letrado defensor de oficio Vidal Martín Noa.-El acusado JUAN CARLOS LAO GONZALEZ, cludadano cubano, de cuarenta y tres años de edad, natural de Cienfuegos, hijo de Garlos y Ana, de estado civil casado, de la tez blanca, con duodécimo grado de escolaridad, de ocupación chofer al momento de los hechos, con número de carné de identidad 87100726006, vecino de calle sesenta y tres, edificio cuatro, apartamento cinco. Pueblo Grifo, Cienfuegos, el que se encuentra asegurado con la medida cautelar de Prisión provisional por estos hechos y representado

por el letrado defensor designado Aurelio Castillo Álvarez-SIENDO PONENTE LA JUEZA PROVINCIAL DE CIENFUEGOS. VIVIAN SAEZ HIDALGO.

PRIMER RESULTANDO: Probado que ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER. encontrándose en Ecuador país dende poseía residencia desde el año dos mil nueve, en fecha no bien determinada pero enmarcada en el mes de febrero del año dos mil diez, se comunicó con su hermano Yunier Bermúdez Ferrer, residente en los Estados Unidos de América a quien le pidió refirió sus deseos de vlajar al mencionado país, comunicandole el hermano que en ese caso lo pondría en contacto con un ciudadano conocido por "Freddy el calvo", residente en Estados Unidos que lo ayudaría, así las cosas, transcurriendo el propio mes de febrero del año dos mil diez, el referido ciudadano se comunicó mediante vía telefónica con el acusado BERMUDEZ FERRER, a quien le aseguró su traslado a los-Estados Unidos, sin cumplir los trámites migratorios, para lo cual y en compensación de ello, debía regresar a Cuba v contactar en nuestro país con integrantes del equipo de béisbol de la provincia de Cienfuegos, a los cuales debla convencer de que abandonaran nuestro territorio llegalmente para en las grandes lígas del béisbol norteamericano. refiriéndole en eses momento los nombres de Edwin Vassel Pedroso, Pavel Quesada Pedroso. Heiker Hernández Menéndez, Noelvis Entenza González y Yasiel Puig Valdéz. salida que se llevaría a efecto en un medio naval rápido que los recogería en algún punto de las costas cubanas, lo que fue aceptado por el encartado.-

Asi las cosas, el acusado BERMUDEZ FERRER a fin de llevar a cabo lo acordado viajo a nuestro país, en fecha veinticuatro de febrero del año dos mil diez, y en días posteriores no conocidos con exactitud, se dio a la tarea de averiguar como localizar a los peloteros a quienes se les haría la propuesta de desertar a fin de que jugaran mediante contrato en el béisbol profesional americano, en este orden de cosas en fecha veintisiete de marzo del referido año, el conocido por "Freddy el calvo" se comunico telefónicamente con el BERMUDEZ FERRER, mediante un teléfono celular que utilizaba el inculpado, indicándole en esa oportunidad que rentara un auto de turismo para que de conjunto con los deportistas se trasladaran hacia la provincia de Las Tunas por dende se realizaría la ilicita salida, por lo que el BERMUDEZ FERRER le comunicó a su padrastre y también acusado JUAN CARLOS LAO GONZALEZ los planes que tenía, así como las funciones que debía cumplir, aceptando el LAO GONZALEZ insertarse en la planificación y como el

BERMUDEZ FERRER no posela licencia de conducción y de hecho no sabia manejar, el auto se alquilaría a nombre del LAO GONZALEZ, haciendo éste último tal trámite alquilando el auto Hyundai con número de matrícula T-27033, que seria entregado dos días después en la ciudad de Las Tunas, y en el mismo antes de iniciar el viaje a la referida provincia se dirigieron hacia el municipio de Palmíra en esta provincia de Clenfuegos y contactaron en dos ocasiones, indistintamente cada acusado con el pitcher del equipo de Clenfuegos Noelvis Entenza a quien ambos inculpados le propusieron su salida ilegal de este país para jugar rentado en el béisbol norteamericano, lo que no fue aceptado por este deportista, y luego ya en nuestra ciudad de Clenfuegos, provincia del mismo nombre contactaron con el jardinero del propio equipo clenfueguero Yasiel Pulg Valdéz a quien le hicieron idéntica propuesta no aceptándola este.-

Así las cosas continuaron hacia les domicillos donde residen Pavel Quesada Pedroso. Edwin Vassel Pedroso y Heiker Hernández Menéndez quienes luego de conversar con el BERMUDEZ FERRER aceptaron la propuesta ya narrada, y se trasladaron hacia la provincia de Las Tunas con los acusados en el auto rentado, ocurriendo que durante el trayecto el aludido acusado recibió otra llamada del sup5ra mencionado Freddy quien le indico que lo llamaría alguien conocido por Iván, cuyas generales se desconocen y la daría detalles relativos a la planificación puesta en marcha, recibiendo dicha llamada el BERMUDEZ FERRER mientras transitaban por la provincia de Camagüey, expresándole el mencionado Iván, que una vez en la ciudad de Las Tunas se bajara del vehículo en el sitio conocido por La Caldosa y comenzara a caminar con un libro debajo del brazo izquierdo, lo que serviria para identificario, siendo detenido este y sus acompañantes en dicha ciudad.-

Una vez que fueron detenidos los acusados se les ocupó, especificamente al BERMUDEZ FERRER al teléfono celular utilizado por este para la comunicación con el exterior, un libro utilizado por este para su identificación, una fotocopia de su pasaporte, y un recorte de papel con el nombre de Freddy el calvo, así como el auto utilizado para el traslado. El acusado ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER, de las generales antes descritas de normal comportamiento social y sin antecedentes penales.

El acusado JUAN CARLOS LAO GONZALEZ, de las generales antes descritas, de buerí comportamiento social y sin antecedentes pénales -

SEGUNDO RESULTANDO: Para dar por probados los hechos narrados con anterioridad este organo jurisdiccional valoro de forma unilateral y en su conjunto cada uno de los médios probatorios puestos a su alcance, en primer orden las declaraciones brindadas por los acusados desestimando los argumentos ofrecidos por los mismos pues si bien negaron totalmente los hechos narrados alegando en ambos casos que solo hacían un favor, vistos cada uno de ellos desde las aristas que les corresponden, sus descargos se contraponen con las coherentes y convincentes declaraciones ofrecidas por los testidos Yaslel Puig Valdes, Pavel Quesada, Edwin Vassel, Heiker Hernandez v Noelvis Entenza. quienes no solo durante el acto de juicio oral sino también durante la fase investigativa dei proceso manifestaron detalladamente cómo contactaron con ellos y por parte de quiénes, quedando fuera de dudas la participación esencial de ambos encartados en la parte que les correspondía de la organización de la salida ilegal de los referidos deportistas, siendo este el precio que pagarla el BERMUDEZ FERRER por su anhelada salida hacia los Estados Unidos, recibiendo la cooperación imprescindible del coacusado y padrastro de éste quien por el vinculo que los une no vacilaria en ayudarlo a lograr su proposito de lo cual obviamente se sentiria salisfecho, siendo muy claro además el último de los peloteros mencionados en cuanto a la activa vinculación del LAO GONZALEZ e el intento por persuadirlo a abandonar nuestro país, estando muy claro para este fuero juzgador que las acciones realizadas por el BERMUDEZ FERRER obedeciendo las indicaciones del exterior le garantizarían su propia salida, lo que evidentemente era conocido por el LAO GONZALEZ, quien tanto durante el alquiler del vehículo como durante el travecto dio muestras de estar al tanto de todos los detalles no tan sólo con el hecho de contactar directamente a uno de los peloteros, sino por la forma específica en que se comenzó a utilizar el vehículo cuya entrega se harla en Las Tunas, máxime siendo ellos de la provincia de Cienfuegos, en este orden de cosas se estimaron como pruebas documentales el informe referido sobre los contactos que realizó el BERMUDEZ FERRER

con ciudadano residente en los Estados Unidos, informe relativo a ciudadania ecuatoriana que ostenta el mencionado acusado, acta de ocupación de diversos articulos el mismo, entre ellos el recorte de papel con el nombre de Freddy el calvo, acta de ocupación del auto TUR utilizado por los inculpados así como la copia del contrato de arrendamiento, el acta de entrega del vehículo, investigaciones complementarias referentes al comportamiento social y características de los acusados, informes sobre caracterización de los atletas que se contactaron; así como la del hermano del BERMUDEZ FERRER, residente en los Estados Unidos.

TERCER RESULTANDO: Que el Ministerio Fiscal mantuvo y elevo a definitivas sus conclusiones provisionales obrantes en el rollo de la Causa en el sentido de los hechos narrados, la imputación y la sanción impuesta.-

CUARTO RESULTANDO: Que los letrades idefensores, mantuvieron sus conclusiones provisionales obrantes en el rollo de la Causa.

PRIMER CONSIDERANDO: Que los hechos que se declaran probados constituyen un delito de TRAFICO DE PERSONAS previsto en el artículo trescientos cuarenta y siete apartado dos del Código Penal vigente, puesto conforme aparece de los mismos habida cuenta que los acusados se dedicaron a contactar a diferentes peloteros cienfuegueros como parte del plan organizado para que estos sin cumplir con los trámites migratorios sálieran del país, actuando ambos encartados en este caso con comunicación y orientación desde el exterior.

<u>SEGUNDO CONSIDERANDO</u>: Que los acusados son responsables penalmente en concepto de **AUTORES**, del referido delito por haber ejecutado por si mismos todas las acciones encaminadas a la realización de la acción delictiva en cada caso, tal como lo establece el artículo dieciocho apartados uno y dos, inciso a) del Gódigo Penal -

TERCER CONSIDERANDO: Que en la Comisión del delito no concurren circunstancias modificativas de la Responsabilidad Penal, al no reconocerse por este organo la circunstancia atenuante prevista en el artículo cincuenta y dos inciso ch), pues si bien en su momento los acusados reconocieron su actuar esta posición no se mantuvo en toda su extensión en el juicio oral donde negaron particulares de vital importancia para la imputacion.

CUARTO CONSIDERANDO: Que para adecuar la medida de la sanción a imponer el Tribunal tuvo a la vista lo establecido en los artículos cuarenta y siete apartado uno y veintisiete ambos del Código Penal, partiendo asi de la especial peligrosidad social que tuvo el actuar de los acusados al involucrarse en actos tendentas a lograr la salida del territorio nacional de deportistas cientuegueros de alto rendimiento con grandes perceptivas, obviendo los encartados los trámites migratorios que se siguen, socavando así los acuerdos migratorios existentes de los que nuestro país forma parte, además los acusados le hicleron el juego a personas que desde los Estados Unidos pretenden desconocer el prestigio de nuestra Revolución y burlar nuestras leves, insertándose en el robo de talentos que se lleva a cabo desde ese país en contra de nuestro desarrollo. también se tuvo en cuenta que el actuar de ambos fue activo pues en nuestro territorio fueron los encargados de contactar y de cierta manera materializar en Cuba las ideas o planes de la cabeza pensante en el exterior, entendiendo que a los acusados les obra una normal conducta y carecen de antecedentes penales por lo que atendiendo a la pellorosidad social va explicada son merecedores de una sanción privativa de libertad cercanas a los límites mínimos, determinadas en función del mayor o menor protagonismo empleado en el delito per su parte, sin que se acoja en beneficio del BERMUDEZ FERRER la circunstancia adecuativa prevista en el artículo diecisiete apartado uno de la mencionada norma penal, toda vez que ejecutó actos altamente peligrosos de manera bien pensada que nada tienen que ver con la inmadurez propia de su juventud, sanciones con las cuales se puedan cumplir los fines de la sanción previstos por el legislador -

<u>QUINTO CONSIDERANDO</u>: Que este Tribunal considera que debemos aplicar la sanción accesoria establecida en el Artículo cuarenta y tres apartado uno del Código Penal, consistente en el Comiso de los instrumentos del delito, es decir desposeerios de algunos de los bienes que fueron ocupados y que fueron utilizados como instrumentos para ejecutar los hechos, en este caso de un teléfono celular modelo APHU de color negro con

sus accesprios, de una fotocopia de un pasaporte cubano y de la cédula de ciudadania ecuatoriana así como el libro-

FALLAMOS: Se sanciona a los acusados ALBERTO YOSBEL BERMUDEZ FERRER y JUAN CARLOS LAO GONZALEZ como AUTORES de un delito de TRAFICO DE PERSONAS a OCHO AÑOS DE PRIVACION DE LIBERTAD para el primero y SIETE AÑOS DE PRIVACION DE LIBERTAD, para el segundo, la que deberán cumplir en el establecimiento penitenciario que le asigne el Ministerio Interior.-

Se sanciona al acusado MIGUEL ANGEL CORBACHO DAUDINOT como AUTOR de un delito de TRAFICO DE PERSONAS a SIETE AÑOS DE PRIVACION DE LIBERTAD, la que debera cumplir en el establécimiento penitenciario que le asigne el Ministerio Interior.-Sanción Accesoria: Con las accesorias consistente en la privación de derechos consistemes en la perdido del del de astronomicas estatales y en organizaciones sociales y de mases, por un término igual al de la sanción principal.-

En cuanto a bienes ocupados: Se dispone que:

- Un teléfono celular modelo APHU de color negro con sus accesorios, de uso en buen estado se entregue en calidad definitiva al Ministerio de Comunicaciones.-
- . . Un recorte de papel se mantenga unido a las actuaciones.-
- Que un agto marca HYUNDAI con sus accesorios se deje a libre disposición del Grupo Empresarial TRANSTUR-
- · Oue el contrato de arrendamiento de un auto TUR se deje unido a las actuaciones.-

Medida Cautelar: Se mantiene la medida cautelar de prisión provisional impuesta a los acusados al no haber variado los motivos que originaron su imposición y teniendo en cuenta la naturaleza de la sanción impuesta y una vez firme la sentencia y ejecutada la sanción principal aconetice los días de preventiva sufridos por los acusados en osto

Esta sentencia es susceptible de Recurso de Casación ante la Sala de lo Penal del Tribunai Supremo Popular dentro de los diez dias nábites siguientes a su notificación.-

Notifiquese de la forma legal procedente.-

ASI POR ESTA NUESTRA SENTENCIA LO PRONUNCIAMOS, MANDAMOS Y

(FDO). BILBAO RAMOS, SAEZ HIDALGO, CARBALLOSA PADRON. PENA IZNAGA, ARMENTEROS MONTALVAN.

MAIKENIA CASTELLON SUAREZ, SECRETARIA JUDICIAL DE LA SALA PENAL PRIMERA DEL TRIBUNAL PROVINCIAL POPULAR DE CIENFUEGOS

<u>CERTIFICO</u>: Que lo que antecede es copia fiel y auténfica de su original que obra a fojas de la causa, y que ha quedado compuesta de cuatro hojas, y que ha side autorizada de la forma legal procedente, y para que así conste se extiende la presente en la propia fecha. - Certifico:

SECRETARIA

VTO. BNO. PRESIDENTE